

ተአዘዘ

III,2 1) pass. a) *juberi* , ወተአዘዘ ፡ ውእቱ ፡ ማንበሪ ፡ Jon. 2,11; c. Acc. rei et በኅብ ፡ vel እምኅብ ፡ *ab* aliquo: ኅሊ ፡ ዘተአዘዘክ ፡ Sir. 3,22; Luc. 3,13; ተአዘዘክሙ ፡ በኅብነ ፡ 1 Thess. 4,1; ወድኦ ፡ ተአዘዘ ፡ እምኅብ ፡ እግዚአብሔር ፡ Dan. apocr. 1,55; Ex. 37,19. α) *jussu* alicujus *legari* ad aliquid vel *praefici* rei: ዕደው ፡ እለ ፡ ተአዘዘ ፡ ውስተ ፡ ሕንጻ ፡ Herm. p. 80. β) *jussu mitti* , c. በ ፡ *contra* aliquem: ሶብ ፡ ተአዘዘ ፡ ሶሙ ፡ ስነ ፡ አክይስት ፡ Sap. 16,10. γ) *jussu tradi* , c. ውስተ ፡ *in* ፡ ተአዘዘ ፡ ወድኦ ፡ ውስተ ፡ እደ ፡ ኅጺን ፡ ἐντέταλται ἡδὴ εἰς χεῖρας σιδῆρου Job 15,22. b) *praecip* , *statui* ፡ በአዝማነ ፡ ዚአሆሙ ፡ እለ ፡ ተአዘዘ ፡ ሎሙ ፡ Hen. 80,6; ሥርዐት ፡ ዘተአዘዘ ፡ እምኅብ ፡ እግዚአብሔር ፡ Lit. Jac.; seq. Subj. , Kuf. p. 15. c) *testamentum fieri* , *testamento legari* ፡ ኢይትኤዘዘ ፡ ሎሙ ፡ F.N. 42,13. 2) reflex. (*imperio*) *parere* , *obedire* , *obtemperare* , c. ለ ፡ alicui: Koh. 10,19; ዘረከብ ፡ ዘይትኤዘዘ ፡ ሎቱ ፡ Sir. 25,9; አልቦ ፡ ዘኢይትኤዘዘ ፡ ለቃልክ ፡ Judith 16,14; Deut. 17,12; Tit. 3,1; Marc. 4,41; Luc. 8,25; Luc. 17,6; አንትን ፡ አንስት ፡ ተአዘዘ ፡ ለአምታቲክን ፡ Did. 3; abs. Phil. 2,8; ተአዘዘት ፡ *obedientia* Rom. 5,19; Philem. 21; እለ ፡ ኢይትኤዘዘ ፡ *inobedientes* Tit. 1,10; seq. Subj. verbi: ተአዘዘ ፡ ይሖር ፡ Hebr. 11,8.

Bibliography

Revisions

- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016